

Vollmacht für minderjährige Reisende / Pełnomocnictwo dla podróżujących nieletnich / Plná moc pre maloletých cestujúcich / Plná moc pro nezletilé cestující

Ich, die obsorgeberechtigte Person, / Ja, osoba sprawująca opiekę, / Ja, osoba s rodičovskou zodpovednosťou, / Já, zákonný zástupce,

Name / Imię / Meno / Jméno _____

Geburtsdatum / Data urodzenia / Dátum narodenia / Datum narození _____

Telefonnummer / Numer telefonu / Telefónne číslo / Telefonní číslo _____

Adresse / Adres / Adresa / Adresa _____

Reisepass-, Personalausweisnr. / Numer paszportu, dowodu osobistego /
Číslo pasu, občianskeho preukazu / Číslo pasu, občanského průkazu _____

Mutter von / Matka / Matka (koho) / Matka Vater von / Ojciec / Otec (koho) / Otec Andere / Inne / Iné / Ostatní _____

Kind(er) / Dziecko/Dzieci / Dieťa/Deti / Dítě/Děti:

Kind 1 / Dziecko 1 / Dieťa 1 / Dítě 1: Name / Imię / Meno / Jméno _____

Geburtsdatum / Data urodzenia / Dátum narodenia / Datum narození _____

Reisepass-, Personalausweisnr. / Numer paszportu, dowodu osobistego /
Číslo pasu, občianskeho preukazu / Číslo pasu, občanského průkazu _____

Kind 2 / Dziecko 2 / Dieťa 2 / Dítě 2: Name / Imię / Meno / Jméno _____

Geburtsdatum / Data urodzenia / Dátum narodenia / Datum narození _____

Reisepass-, Personalausweisnr. / Numer paszportu, dowodu osobistego /
Číslo pasu, občianskeho preukazu / Číslo pasu, občanského průkazu _____

Kind 3 / Dziecko 3 / Dieťa 3 / Dítě 3: Name / Imię / Meno / Jméno _____

Geburtsdatum / Data urodzenia / Dátum narodenia / Datum narození _____

Reisepass-, Personalausweisnr. / Numer paszportu, dowodu osobistego /
Číslo pasu, občianskeho preukazu / Číslo pasu, občanského průkazu _____

erteile der/den oben genannten minderjährigen Person(en) die Erlaubnis zur Auslandsreise.

udzielam wyżej wymienionej osobie/osobom małoletniej/małoletnim pozwolenia na wyjazd za granicę.

udefujem vyššie uvedenej maloletej osobe/uvedeným maloletým osobám povolenie na cestu do zahraničia.

udělují výše uvedené nezletilé osobě/nezletilým osobám povolení k cestě do zahraničí.

Die minderjährige(n) Person(en) reist/reisen / Osoba/osoby małoletnia/małoletnie podróżuje/podróżują / Nepnoletá/é osoba/osoby cestuje/cestují / Nezletilá osoba/nezletilé osoby cestuje/cestují:

alleine / samodzielnie / sama/samé / sama/sami

in Begleitung von / w towarzystwie / v sprievode / v doprovodu

Name / Imię / Meno / Jméno _____

Geburtsdatum / Data urodzenia / Dátum narodenia / Datum narození _____

Reisepass-, Personalausweisnr. / Numer paszportu, dowodu osobistego /
Číslo pasu, občianskeho preukazu / Číslo pasu, občanského průkazu _____

Diese Reisevollmacht gilt für / Niniejsze upoważnienie do podróży obowiązuje / Toto cestovné oprávnenie platí / Toto cestovní oprávnění platí:

den Zeitraum / w okresie / na obdobie / pro období _____

von (Ort) / z (miejscowość) / od (miesto) / z (město) _____ nach / do / do / do _____

(via / przez / cez / přes) _____ und zurück / i z powrotem / a späť / a zpět.

Zweck der Reise (z. B. Urlaub) / Cel podróży (np. urlop) / Účel cesty (napr. dovolenka) / Účel cesty (např. dovolená) _____

Unterschrift der obsorgeberechtigten Person / Podpis osoby sprawującej opiekę / Podpis osoby oprávnenej na výkon starostlivosti / Podpis zákonného zástupce

Es liegt eine Kopie der Geburtsurkunde(n) der minderjährigen Person(en) sowie des Reisepasses/ Personalausweises der unterzeichnenden, obsorgeberechtigten Person bei.

Załączono kopię aktu urodzenia osoby małoletniej (osób małoletnich) oraz paszportu/ dowodu osobistego osoby podpisującej, sprawującej opiekę.

Priložená je kópia rodného listu (rodných listov) maloletej osoby (maloletých osôb) a pasu/ občianskeho preukazu podpisujúcej osoby oprávnenej na výkon starostlivosti.

Příkládá se kopie rodného listu (rodných listů) nezletilé osoby (nezletilých osob) a kopie pasu/ občanského průkazu podepisujícího zákonného zástupce.

